



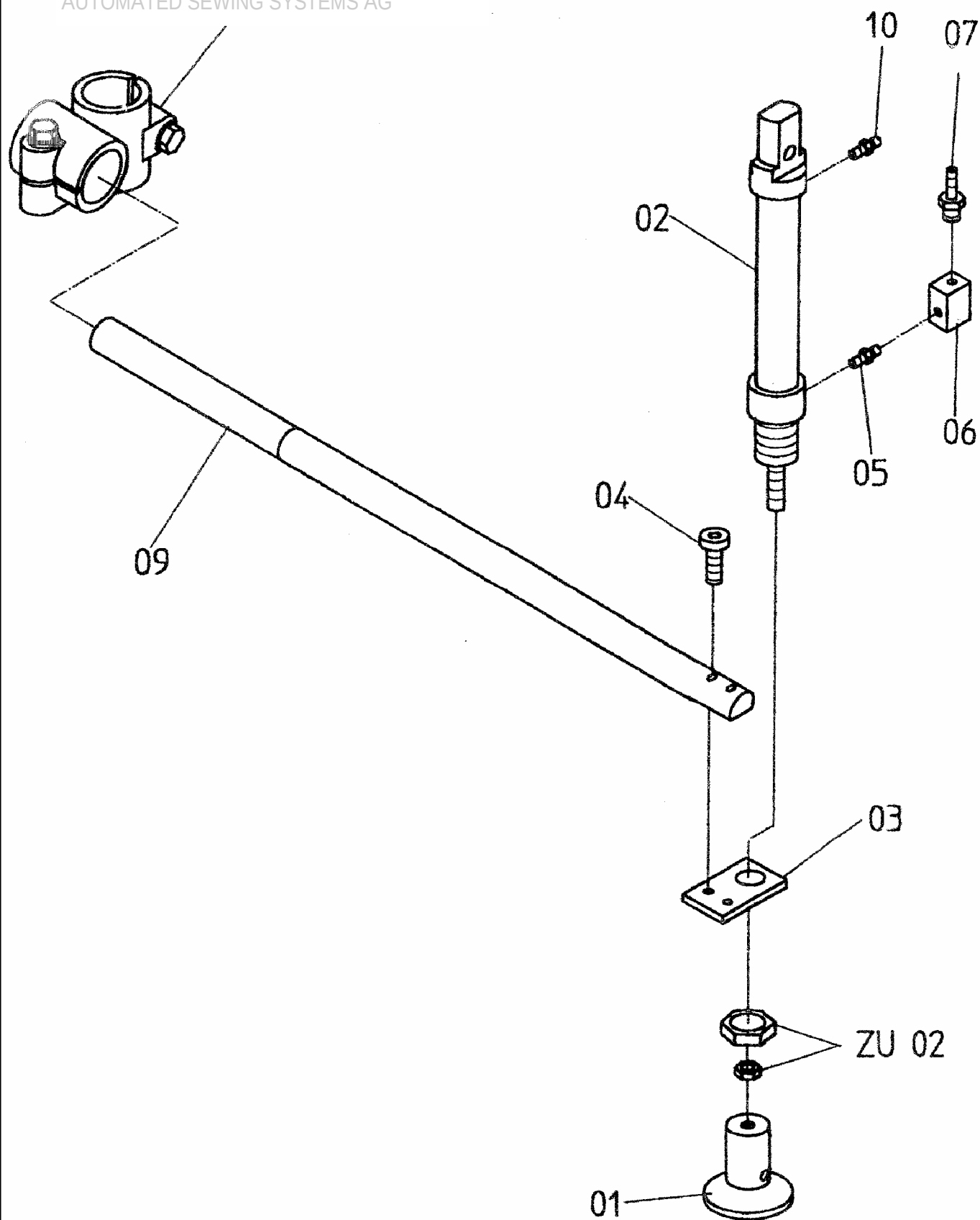
TEILELISTE

Part list

Gestalteter Nähplatz
für Schließnähte

Engineered Working Station
(for joining all kind of seams)

EWS 7000

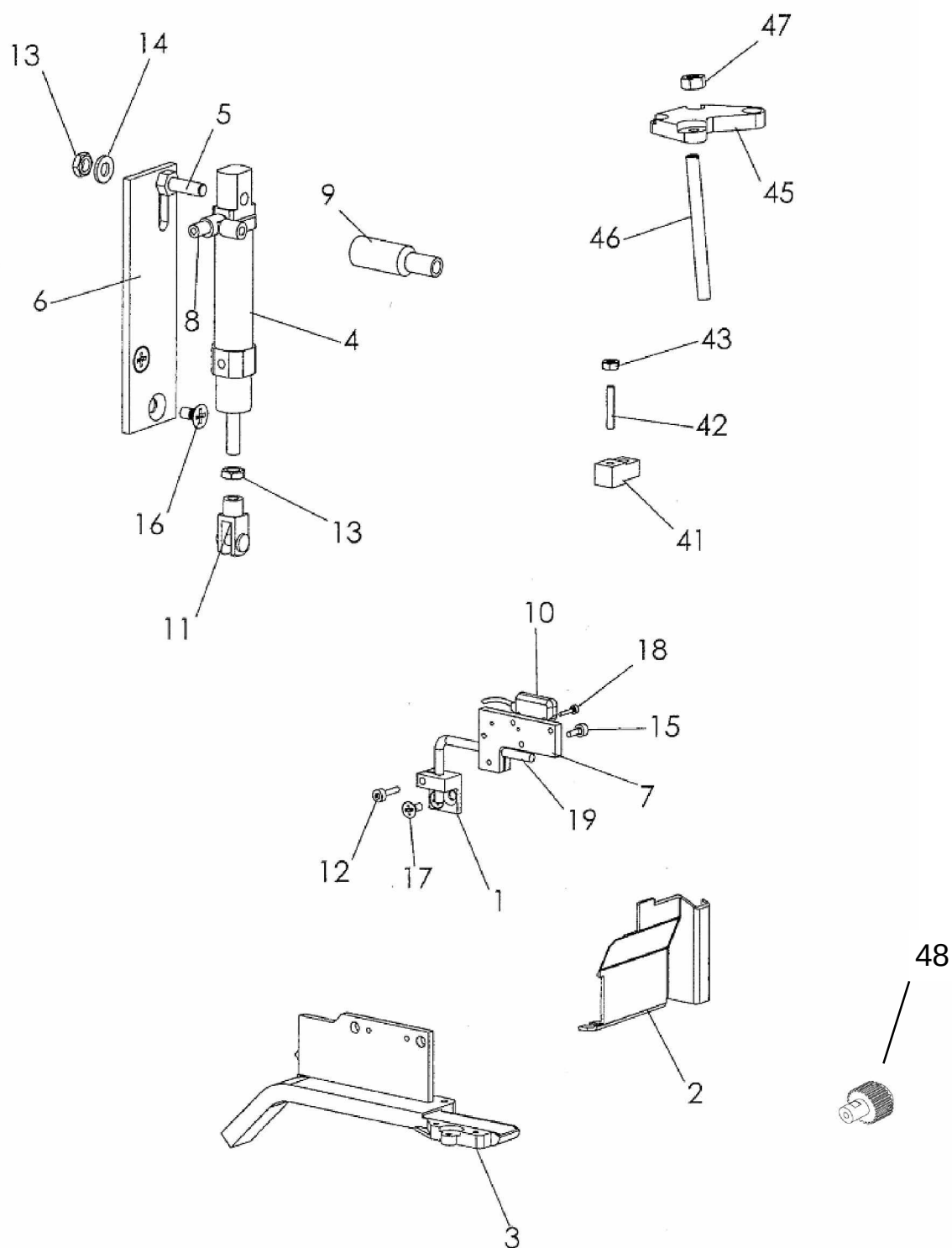


EWS 7000

Stempel

Tafel 1.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0058-00	Stempel	stamp	1
2	040-16050-20	Zylinder	cylinder	1
3	030-0059-00	Platte	plate	1
4	DIN912 M5 x 20	Schraube	screw	2
5	044-13310-00	Verschraubung	screw joint	1
6	042-11281-00	Ventil	valve	1
7	044-14343-00	Verschraubung	screw joint	1
8	050-16410-00	Klemme	clamp	1
9	030-0060-00	Halterohr	pipe	1
10	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	1
EWS 7000		Stempel		Tafel 1.0

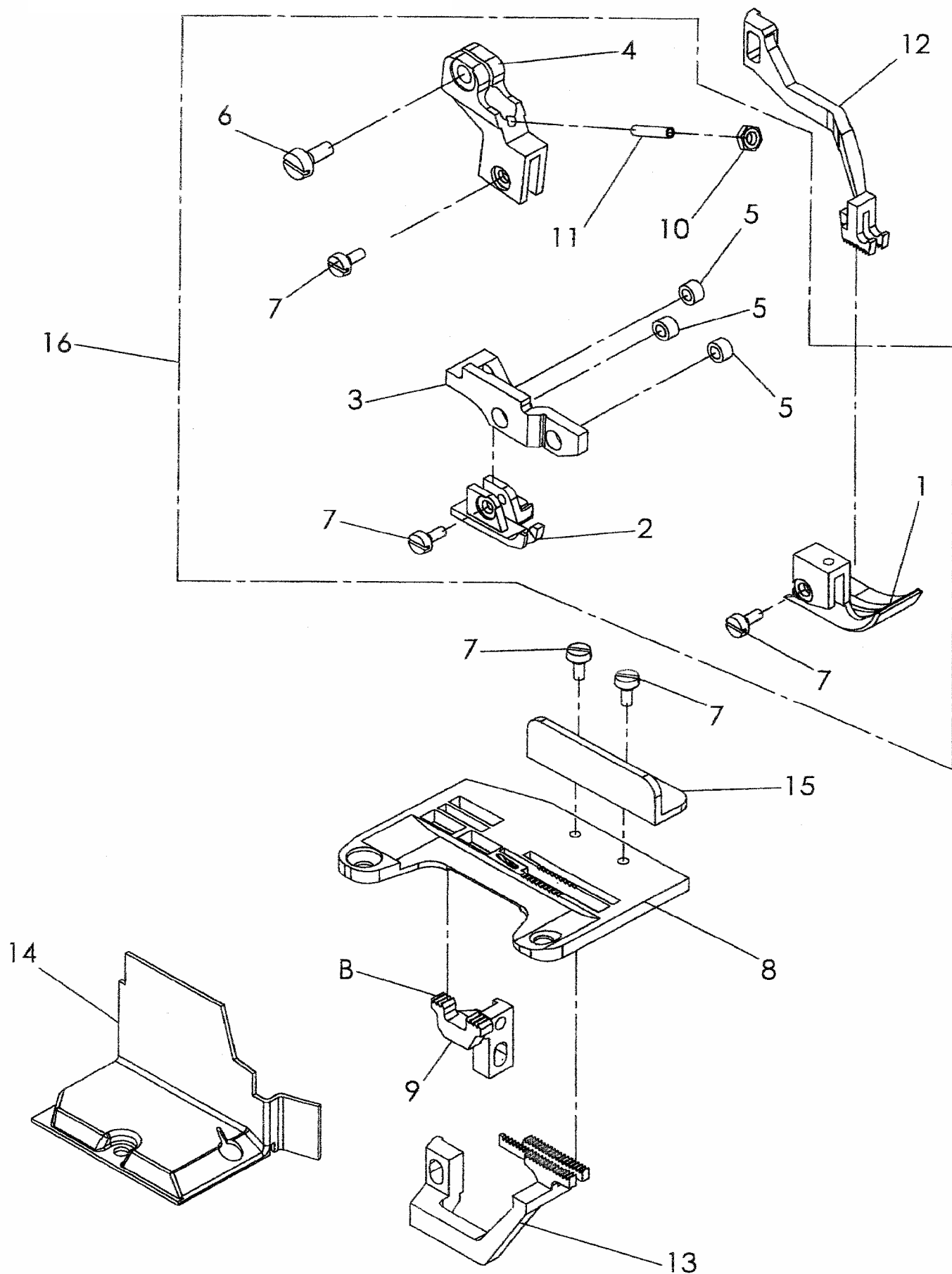


BASS 7000

Oberteil - Pegasus

Tafel 2.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0775-00	Fotozellehalter	photocell holder	1
2		Abfallblech	fabric guard	1
		Abfallblech 401	fabric guard 401	1
3		Kett-up Rohr	Kett-up pipe	1
4	040-1625-10	Zylinder	cylinder	1
5	030-0016-00	Stehbolzen	stay bolt	1
6	030-0015-01	Zylinderhalter	cylinderholder	1
7	030-0830-00	Fotozellenhalter	photocell holder	1
8	042-07418-00	Drossel	Throttle valve	1
9	060-21752-00	Stecker	finger	1
10	060-21743-03	Fotozelle	photocelle	1
11	050-10099-00	Befestigung	fastening	
12	DIN 912 M3x12	Zylinderschraube	screw	1
13	DIN 439 M6	Sechskantmutter	nut	2
14	DIN 125 A 6,4	Scheibe	washer	5
15	DIN 912 M3x8	Zylinderschraube	screw	1
16	DIN 965 M6x10	Senkschraube	screw	2
17	DIN 965 M4x8	Senkschraube	screw	2
18	DIN 912 M2x10	Zylinderschraube	screw	2
19	030-0034-00	Halter	holder	1
41	030-0771-00	Anschlag	impact	1
42	DIN 913 M4x20	Gewindestift	grub screw	1
43	DIN 439 M4	Sechskantmutter	nut	1
45	030-0924-00	Platte	plate	1
46	030-0925-00	Rueckbolzen	Pressure bolt	1
47	DIN 934 M6	Sechskantmutter	nut	1
48	030-1619-00	Zahnscheibe	Toothed washer	1
f				
EWS 7000		Oberteil - Pegasus		Tafel 2.0

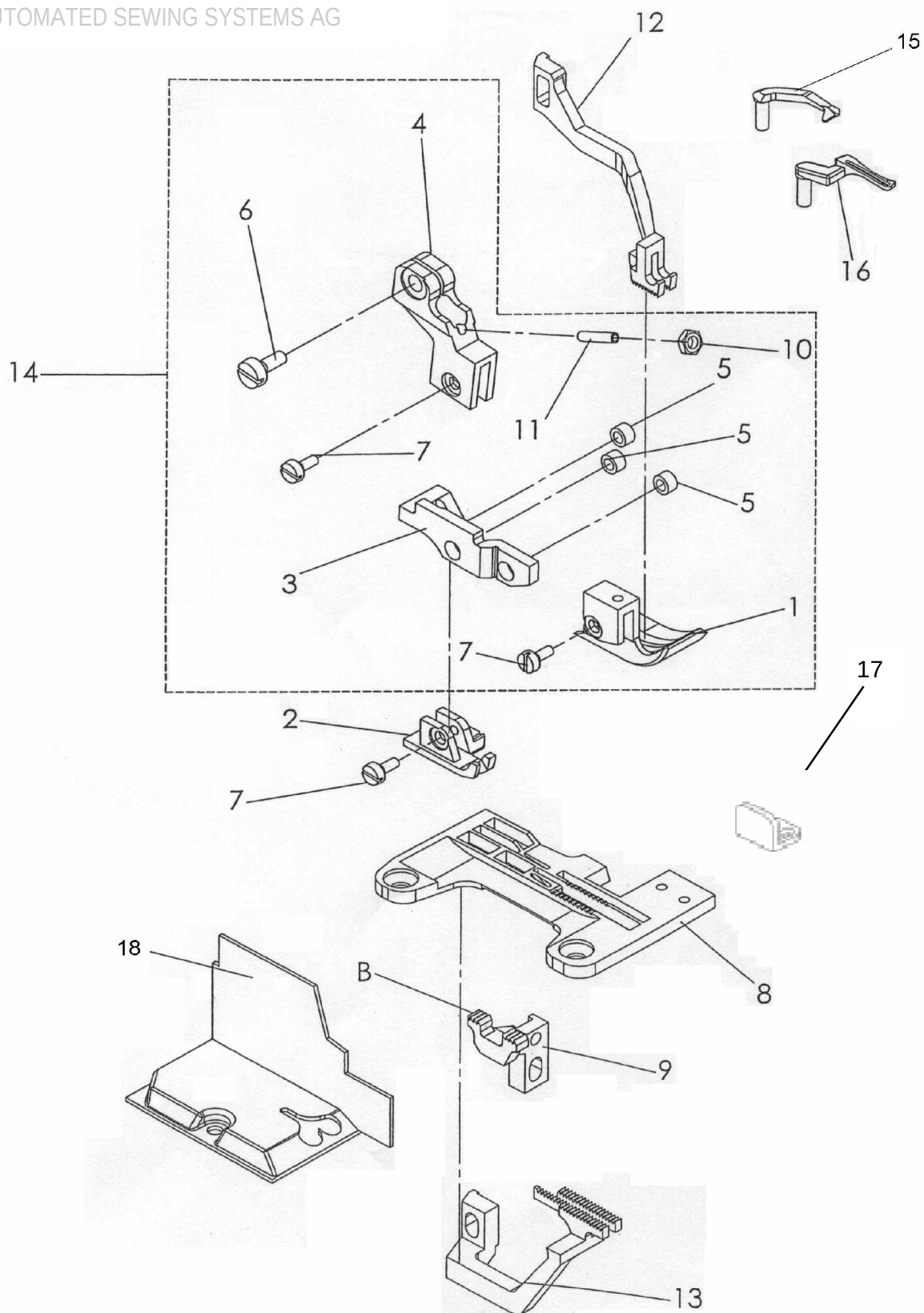


EWS 7000

Nähleinrichtung E1 - Pegasus

Tafel 3.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-1626-01	Nähfußsohle vorn 12mm	sewing food sohle 12mm	
	030-1625-01	Nähfußsohle vorn 11mm	sewing food sohle 11mm	
	030-0812-01	Nähfußsohle vorn 10mm	sewing food sohle 10mm	
	030-1624-01	Nähfußsohle vorn 9mm	sewing food sohle 9mm	
2	030-0812-02	Nähfußsohle hinten	sewing food back	
3	030-0812-03	Gelenk	joint	
4	030-0812-04	Nähfußhalter	sewing food holder	
5	030-0812-05	Distanzhülse	spacer	
6	DIN 84 M4x8	Zylinderschraube	screw	
7	DIN 84 M3x6	Zylinderschraube	screw	
8	030-1607-00	Stichplatte	throat plate	
9	030-1622-00	Transporteur B=3,7	feed dog B=3,7	
	030-1623-00	Transporteur B=4,2	feed dog B=4,2	
10	DIN 439 M3	Sechskantmutter	nut	
11	DIN 913 M3x12	Gewindestift	grub screw	
12	055-1765-00	Obertransporteur	upper feed dog	
13	055-1769-00	Differentialtransporteur	differential feed dog	
14	050-01764-00	Ketteneinlaufblech	fabric guard	
15	030-1608-00	Anschlagwinkel	square	
16	030-1626-00	Nähfuß komplett 12mm	sewing food cpl.12mm	
	030-1625-00	Nähfuß komplett 11mm	sewing food cpl.11mm	
	030-0812-00	Nähfuß komplett 10mm	sewing food cpl.10mm	
	030-1624-00	Nähfuß komplett 9mm	sewing food cpl.9mm	
EWS 7000		Näheinrichtung E1- Pegasus		Tafel 3.0

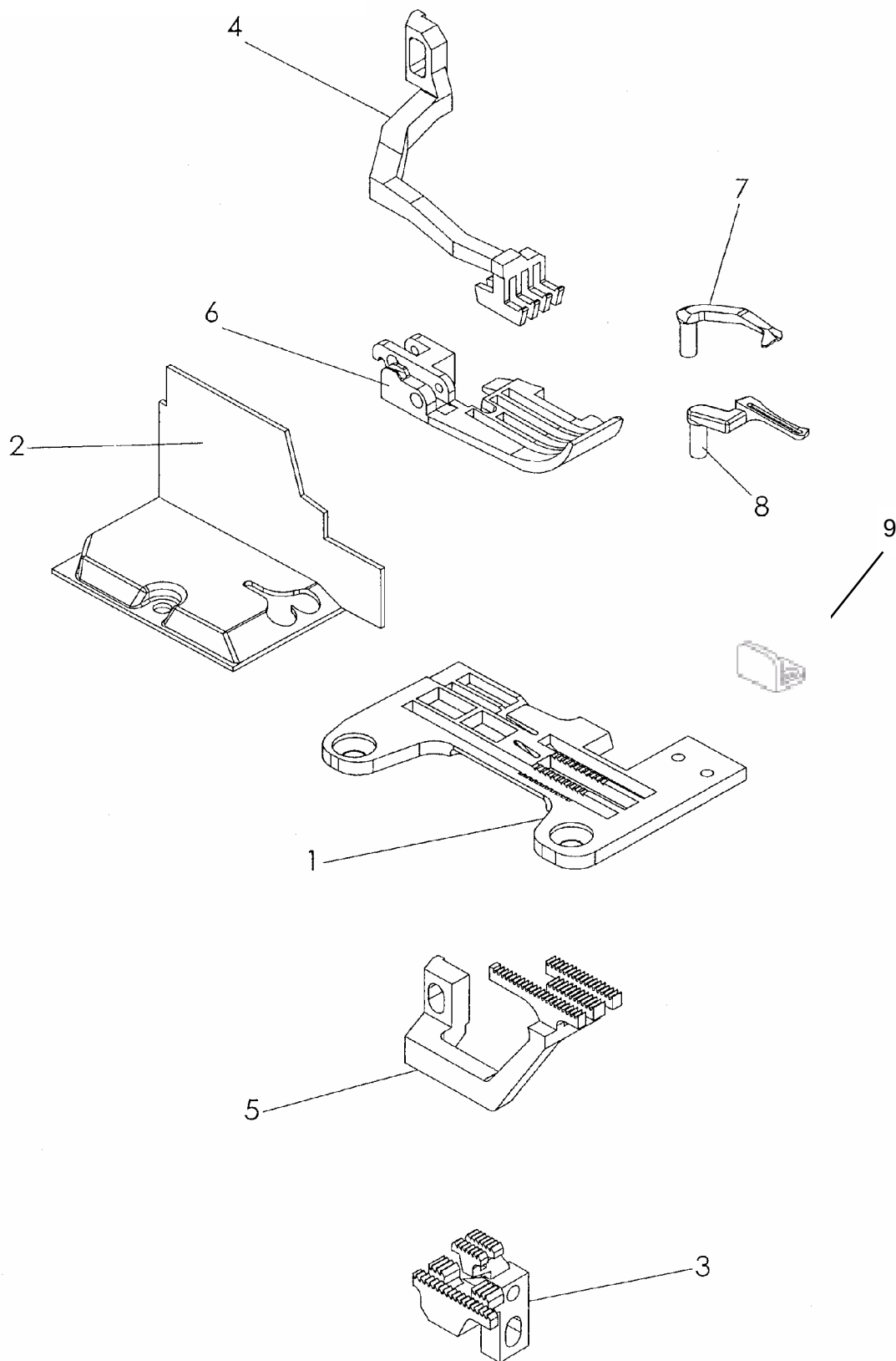


EWS 7000

Näheinricht. E2+E3 - Pegasus

Tafel 4.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-1626-01	Naehfussohle 12 mm	sewing foot sohle 12mm	1
	030-1625-01	Naehfussohle 11 mm	sewing foot sohle 11mm	1
	030-0812-01	Naehfussohle 10 mm	sewing foot sohle 10mm	1
	030-1624-01	Naehfussohle 09 mm	sewing foot sohle 09mm	1
2	030-0812-02	Naehfussohle hinten	sewing foot back	1
3	030-0812-03	Gelenk	joint	1
4	030-0812-04	Naehfusshalter	sewing foot holder	1
5	030-0812-05	Distanzhülse	spacer	3
6	DIN 84 M4x8	Zylinderschraube	screw	1
7	DIN 84 M3x6	Zylinderschraube	screw	3
8	030-0828-00	Stichplatte	throat plate	1
9	030-1656-00	Transporteur B=3,7	feed dog b=3,7	1
	030-1657-00	Transporteur B=4,2	feed dog b=4,2	1
10	DIN 439 M3	Sechskantmutter	nut	1
11	DIN 913 M3x12	Gewindestift	grub screw	1
12	050-01765-00	Obertransporteur	upper feed dog	1
13	050-01769-00	Differentialtransporteur	differential feed dog	1
14	030-1626-00	Naehfuss komplett 12 mm	sewing foot complete 12mm	1
	030-1625-00	Naehfuss komplett 11 mm	sewing foot complete 11mm	1
	030-0812-00	Naehfuss komplett 10 mm	sewing foot complete 10mm	1
	030-1624-00	Naehfuss komplett 09 mm	sewing foot complete 09mm	1
15	050-01756-00	Obergreifer 2-fach	upper looper double	1
16	050-01757-00	Obergreifer 3-fach	upper looper triple	1
17	030-0829-00	Winkel	angle	1
18	050-01764-01	Ketteneinlaufblech	fabric guard	1
EWS 7000		Näheinricht. E2+E3 - Pegasus		Tafel 4.0

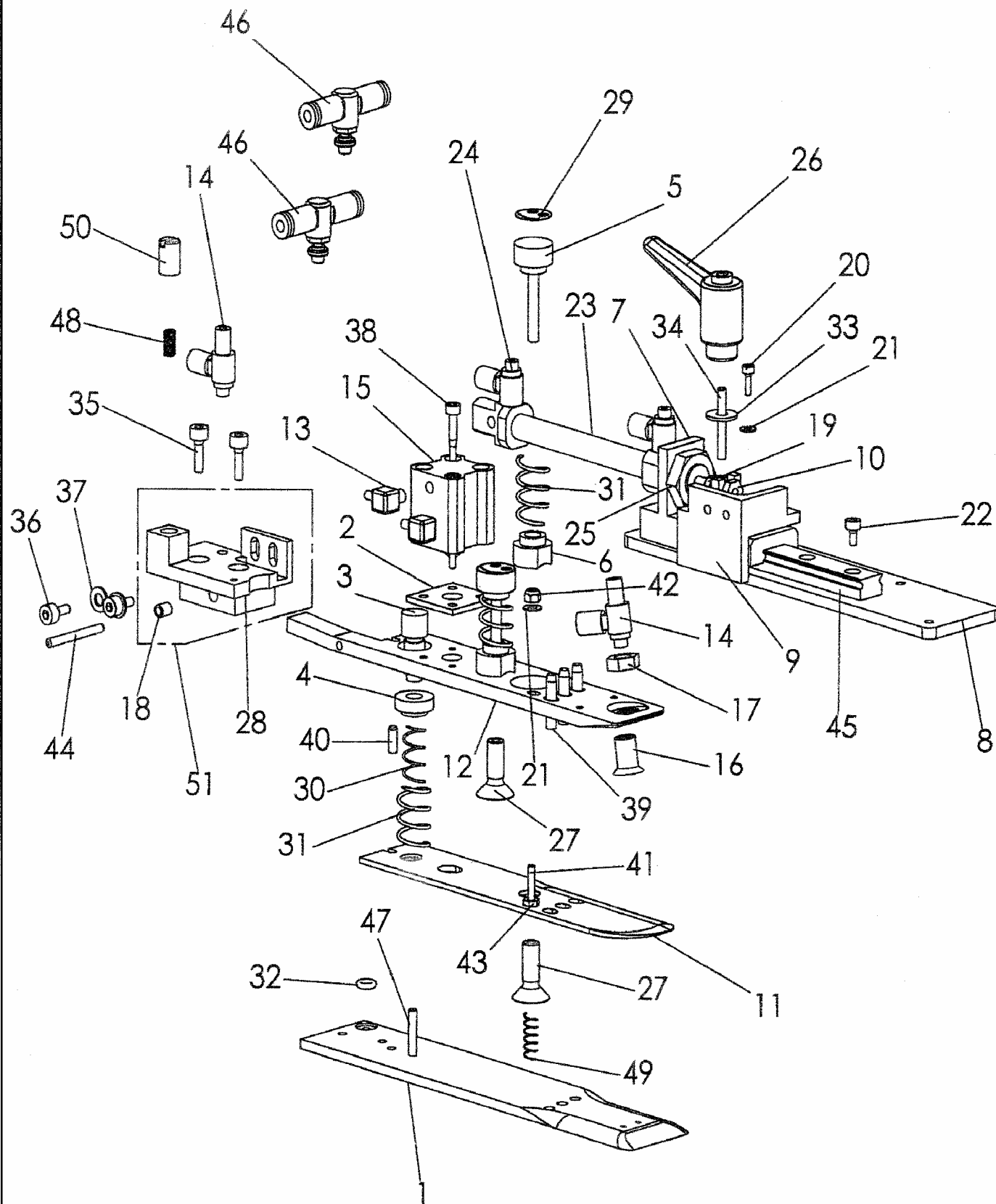


EWS 7000

Näheinricht. E4+E5 - Pegasus

Tafel 5.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-1658-00	Stichplatte	throat plate	1
2	050-01764-01	Ketteneinlaufblech	fabic guard	1
3	050-01775-00	Transporteur	feed dog	1
4	050-01771-00	Obertransporteur	upper feed dog	1
5	050-01776-00	Differentialtransporteur	differential feed dog	1
6	030-1659-00	Naehfuss 12 mm	sewing foot 12mm	1
	030-1660-00	Naehfuss 11 mm	sewing foot 11mm	
	030-1661-00	Naehfuss 10 mm	sewing foot 10mm	
	030-1662-00	Naehfuss 09 mm	sewing foot 09mm	
7	050-01756-00	Obergreifer 2-fach	upper looper double	1
8	050-01757-00	Obergreifer 3-fach	upper looper triple	1
9	030-0829-00	Winkel	angle	1
EWS 7000		Näheinricht. E4+E5 - Pegasus		Tafel 5.0

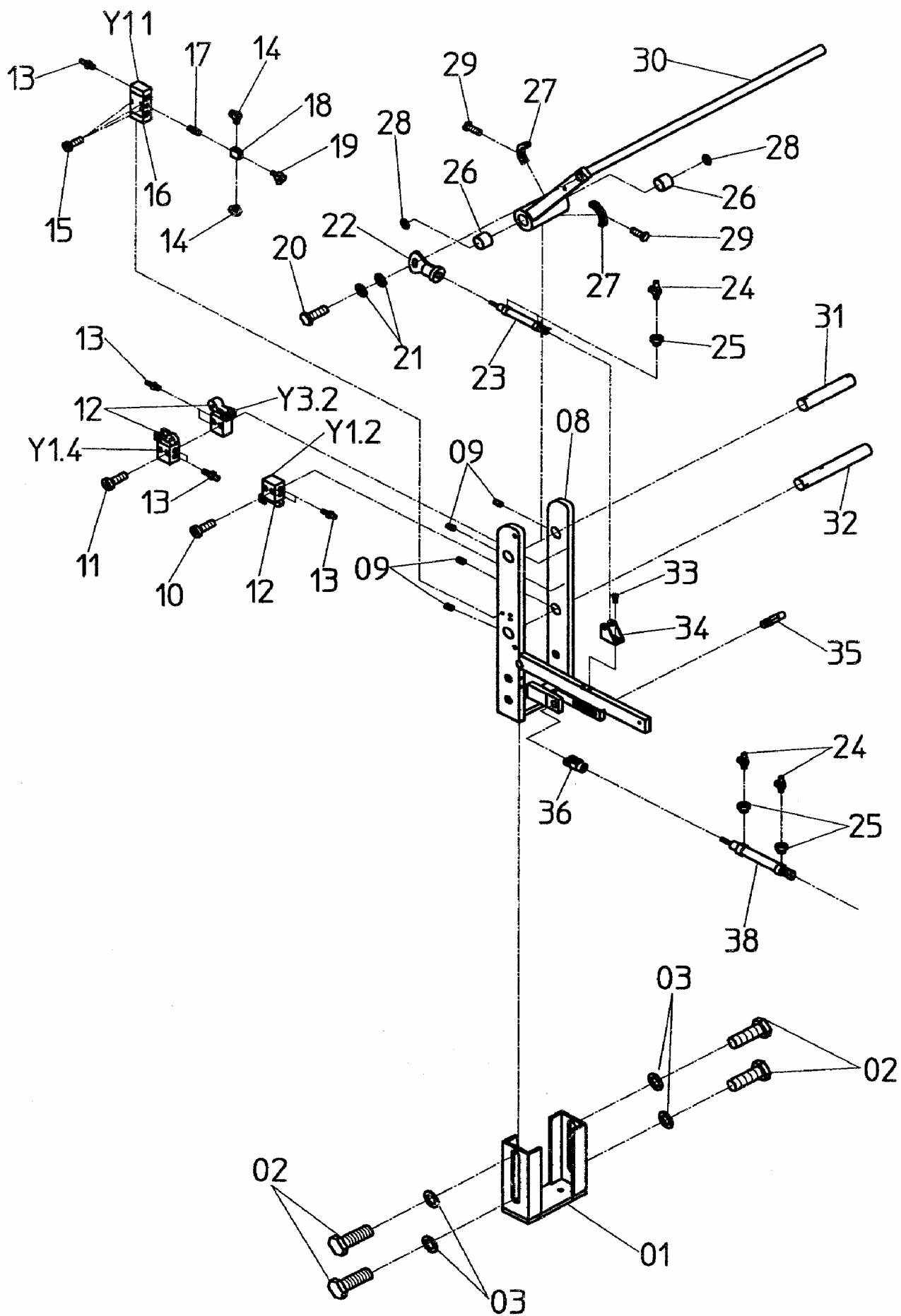


EWS 7000

Konturenführungsapparat

Tafel 6.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-1598-00	Grundplatte	base plate	1
2	030-0873-00	Distanzplatte	displacement plate	1
3	030-0876-00	Stellschraube	set screw	1
4	030-0877-00	Mutter	nut	1
5	030-0878-00	Stellschraube	set screw	2
6	030-0879-00	Mutter	nut	2
7	030-1599-00	Zylinderhalter	cylinder holder	1
8	030-1600-00	Grundplatte	base plate	1
9	030-1601-00	Halterung	mounting	1
10	030-1602-00	Stellhülse	set collar	1
11	030-1603-00	Mittelzunge	medium tongue	1
12	030-0882-00	Deckplatte	cover plate	1
13	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	2
14	042-07418-00	Drossel	throttle valve	2
15	041-12010-20	Zylinder	cylinder	1
16	030-0006-00	Luftdüse	air jet	1
17	030-0010-00	Mutter	nut	1
18	050-15430-00	DU-Buchse	DU-sleeve	2
19	DIN 934 M4	Sechskantmutter	nut	1
20	DIN 912 M2,5x8	Zylinderschraube	screw	4
21	DIN 125 A3,2	Scheibe	washer	5
22	DIN 912 M3x6	Zylinderschraube	screw	3
23	040-08050-20	Zylinder	cylinder	1
24	042-06927-00	Drossel	throttle valve	2
25	DIN 439 M12x1,25	Mutter	nut	1
26	050-1600413-00	Klemmhebel	clamp lever	1
27	DIN 965 A M8x20	Senkschraube	screw	2
28	030-0881-00	Halterung	mounting	1
29	030-0834-00	Aufkleber	sticker	2
30	050-17466-04	Feder	spring	1
31	050-17466-03	Feder	spring	3
32	050-11127-00	Dichtring	packing ring	1
33	DIN 9021-4,3	Scheibe	washer	1
34	DIN 913 M4x25	Gewindestift	grub screw	1
35	DIN 912 M4x12	Zylinderschraube	screw	2
36	DIN 912 M4x8	Zylinderschraube	screw	2
37	DIN 125 A4,3	Scheibe	washer	2
38	DIN 912 M3x30	Zylinderschraube	screw	2
39	DIN 6325 4x20	Zylinderstift	pin	3
40	DIN 6325 3x10	Zylinderstift	pin	1
41	DIN 965 M3x18	Senkschraube	screw	1
42	DIN 985 M3	Sechskantmutter	nut	1
43	DIN 439 A M3	Sechskantmutter	nut	1
44	DIN 6325 3x30	Zylinderstift	pin	1
45	050-15485-00	Linearführung	linear guide	1
46	050-11284-01	Verschraubung	screw joint	2
47	DIN 913 M4x20	Gewindestift	grub screw	1
48	050-17475-00	Feder	spring	1
49	050-17471-00	Feder	spring	1
50	030-0715-00	Schraube	screw	1
EWS 7000		Konturenführungsapparat		Tafel 6.0

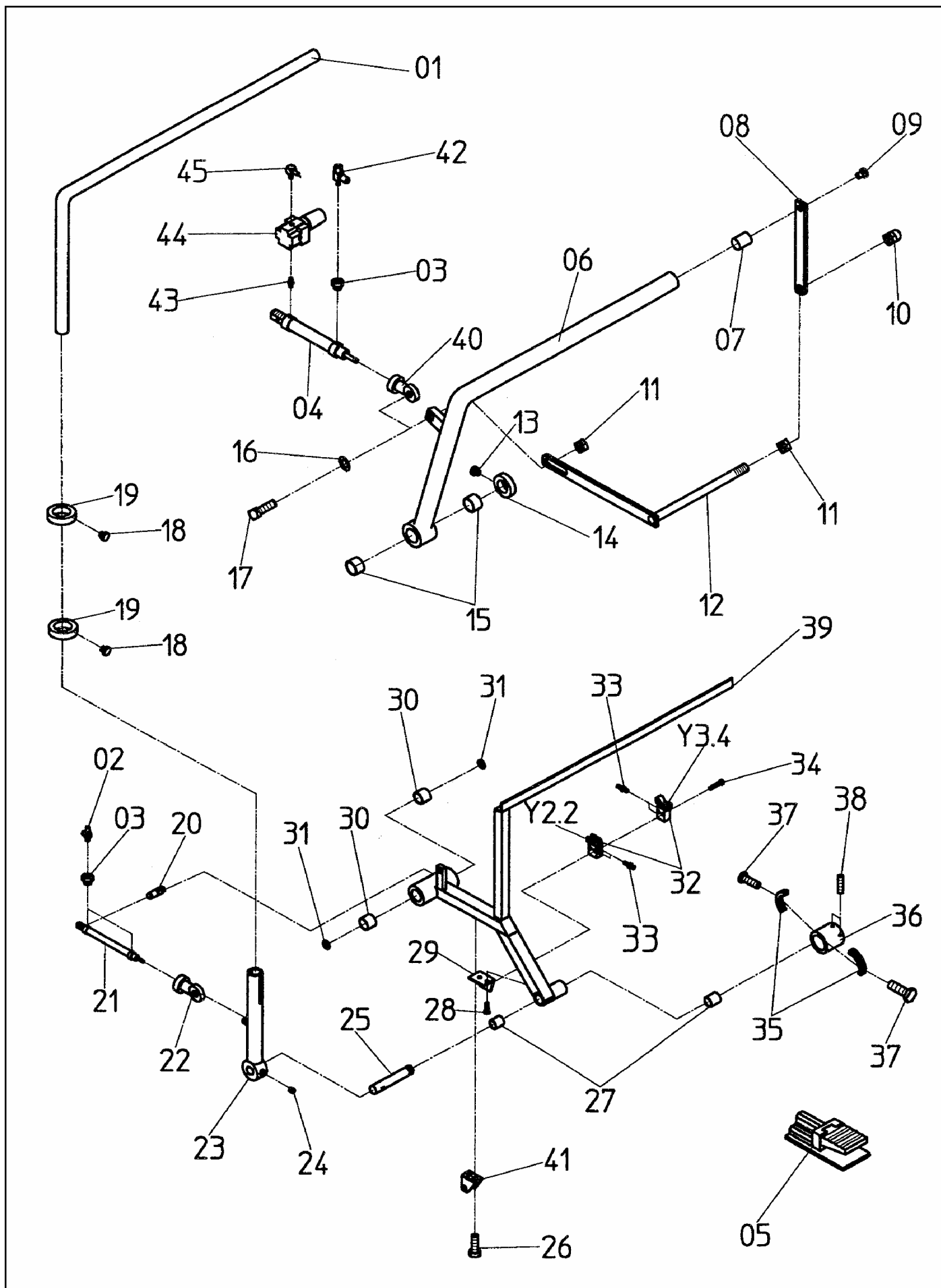


EWS 7000

Klappstapler

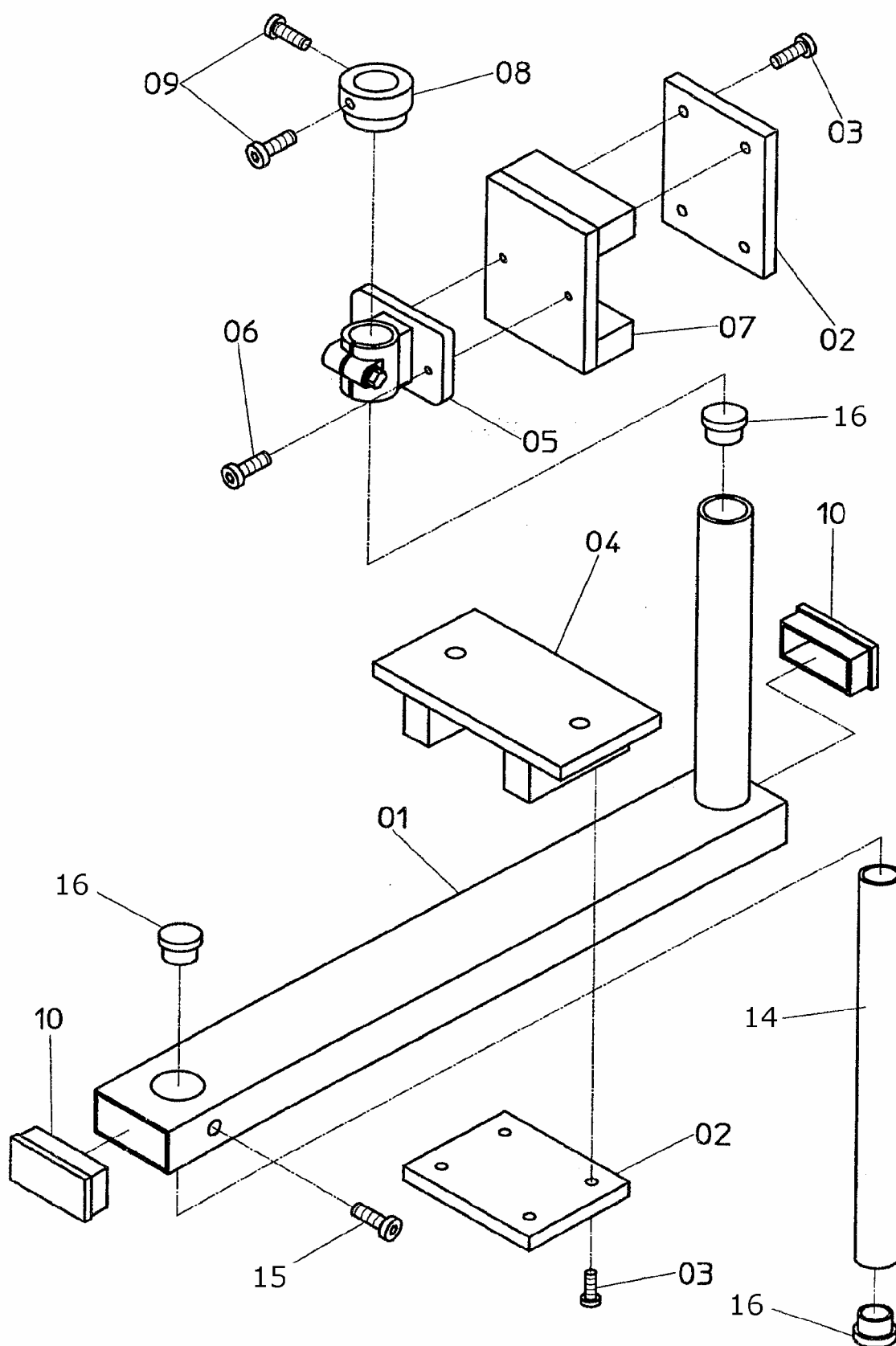
Tafel 7.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0362-00	Grundplatte	base plate	1
2	DIN933 M10x20	Schraube	screw	4
3	DIN9021 ø10,5	Scheibe	washer	4
8	030-0558-00	Rahmen	frame	1
9	DIN913 M6x15	Schraube	screw	4
10	DIN912 M4x25	Schraube	screw	2
11	DIN912 M4x40	Schraube	screw	2
12	042-11249-00	Ventil	valve	3
13	044-14343-00	Verschraubung	screw joint	9
14	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	3
15	DIN912 M3x20	Schraube	screw	2
16	042-11195-01	Ventil	valve	1
17	044-13310-00	Verschraubung	screw joint	1
18	044-13324-00	Verschraubung	screw joint	1
19	044-13321-00	Verschraubung	screw joint	1
20	DIN933 M10x30	Schraube	screw	1
21	DIN125 Aø10,5	Scheibe	washer	2
22	050-10202-00	Gelenkkopf	swivel head	1
23	040-25050-20	Zylinder	cylinder	1
24	042-06927-00	Drossel	throttle valve	4
25	044-13312-00	Verschraubung	screw joint	4
26	050-15423-00	Buchse	sleeve	2
27	030-0235-00	Anschlag	impact	2
28	DIN988 162601	Scheibe	washer	2
29	DIN933 M4x8	Schraube	screw	2
30	030-0552-00	Bügel	stirrup	1
31	030-0239-00	Welle	shaft	1
32	030-0240-00	Welle	shaft	1
33	DIN6912 M6x10	Schraube	screw	2
34	050-10148-00	Befestigung	fastening	1
35	030-0237-00	Bolzen	bolt	1
36	050-10217-00	Gabelkopf	fork crown	1
37	040-25100-20	Zylinder	cylinder	1
EWS 7000		Klappstapler		Tafel 7.0



EWS 7000	Klappstapler	Tafel 7.1
----------	--------------	-----------

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0554-00	Rohr	pipe	1
2	042-06927-00	Drossel	valve	2
3	042-13312-00	Verschraubung	screw joint	3
4	040-25100-20	Zylinder	cylinder	1
5	042-11192-00	Ventil	valve	1
6	030-0233-00	Bügel	stirrup	1
7	030-0232-00	Bolzen	bolt	1
8	030-0231-00	Lasche	cover plate	1
9	DIN912 M6x12	Schraube	screw	1
10	DIN1587 M10	Mutter	nut	1
11	DIN934 M10	Mutter	nut	2
12	030-0230-00	Bügel	stirrup	1
13	DIN912 M6x6	Schraube	screw	1
14	050-16462-00	Stellring	set collar	1
15	050-15439-00	Buchse	sleeve	2
16	DIN125 Aø10,5	Scheibe	washer	1
17	DIN933 M10x45	Schraube	screw	1
18	DIN912 M6x8	Schraube	screw	2
19	030-0374-00	Stellring	set collar	2
20	030-0238-00	Welle	shaft	1
21	040-20160-21	Zylinder	cylinder	1
22	050-15394-00	Gelenkkopf	swivel head	1
23	030-0556-00	Bügel	stirrup	1
24	DIN913 M8x10	Schraube	screw	1
25	030-0229-00	Welle	shaft	1
26	DIN6912 M6x10	Schraube	screw	2
27	050-15433-00	Buchse	sleeve	2
28	DIN912 M4x10	Schraube	screw	2
29	030-0236-00	Winkel	square	1
30	050-15423-00	Buchse	sleeve	2
31	DIN988 162601	Scheibe	washer	2
32	042-11249-00	Ventil	valve	2
33	044-14343-00	Verschraubung	screw joint	4
34	DIN912 M4x35	Schraube	screw	1
35	030-0235-00	Anschlag	impact	2
36	030-0234-00	Welle	shaft	1
37	DIN933 M4x8	Schraube	screw	2
38	DIN913 M6x8	Schraube	screw	2
39	030-0557-00	Bügel	stirrup	1
40	050-10202-00	Gelenkkopf	swivel head	1
41	050-10148-00	Befestigung	fastening	1
42	042-07418-00	Drossel	throttle valve	1
43	044-13310-00	Verschraubung	screw joint	1
44	045-12274-00	Druckregler	insolator	1
45	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	1
46	044-11192-01	Reduzierstecker	restricted fitting	3
EWS 7000		Klappstapler		Tafel 7.1

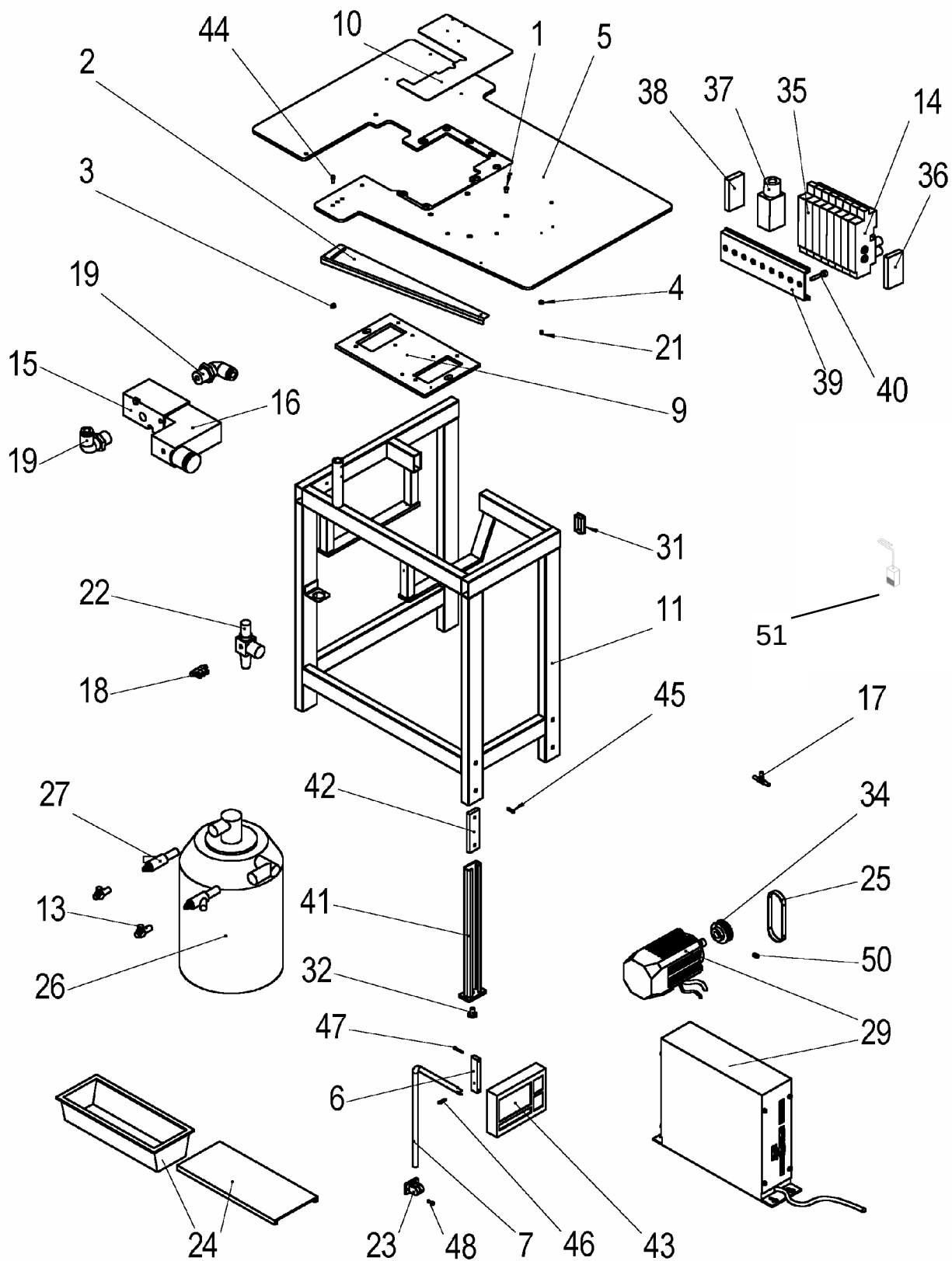


EWS 7000

Staplerbefestigung

Tafel 8.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0702-00	Befestigung	fastening	1
2	030-0056-00	Platte	plate	2
3	DIN912 M6x20	Schraube	screw	8
4	030-0725-00	Klemme	clamp	1
5	050-16439-00	Klemme	clamp	1
6	DIN912 M6x15	Schraube	screw	2
7	030-0713-00	Klemme	clamp	1
8	030-0140-00	Stelling	set collar	1
9	DIN912 M6x10	Schraube	screw	2
10	050-25873-00	Verschußstopfen	stopper	2
11	DIN912 M3x18	Schraube	screw	2
12	DIN912 Aø3,2	Scheibe	washer	2
13	DIN912 M4x5	Schraube	screw	2
14	030-0717-00	Rohr	pipe	1
15	DIN912 M6x18	Schraube	screw	1
16	050-25877-02	Verschußstopfen	stopper	3
EWS 7000		Staplerbefestigung		Tafel 8.0

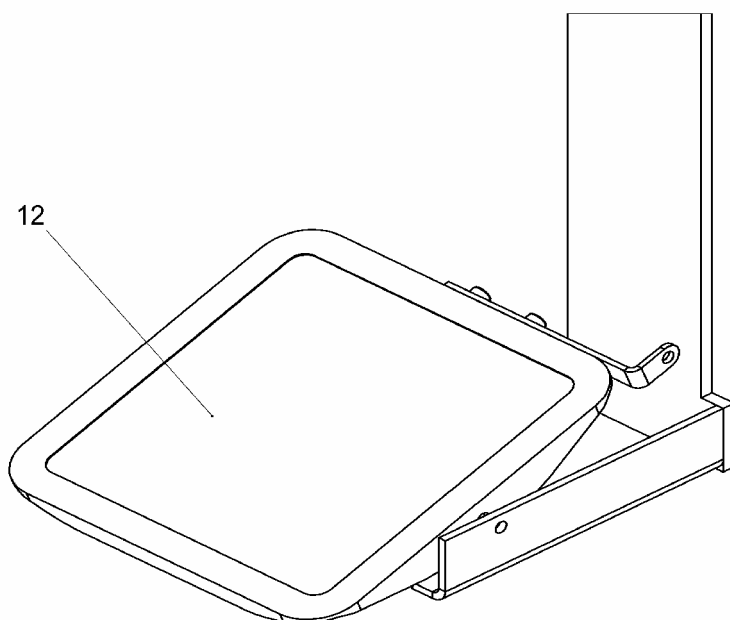
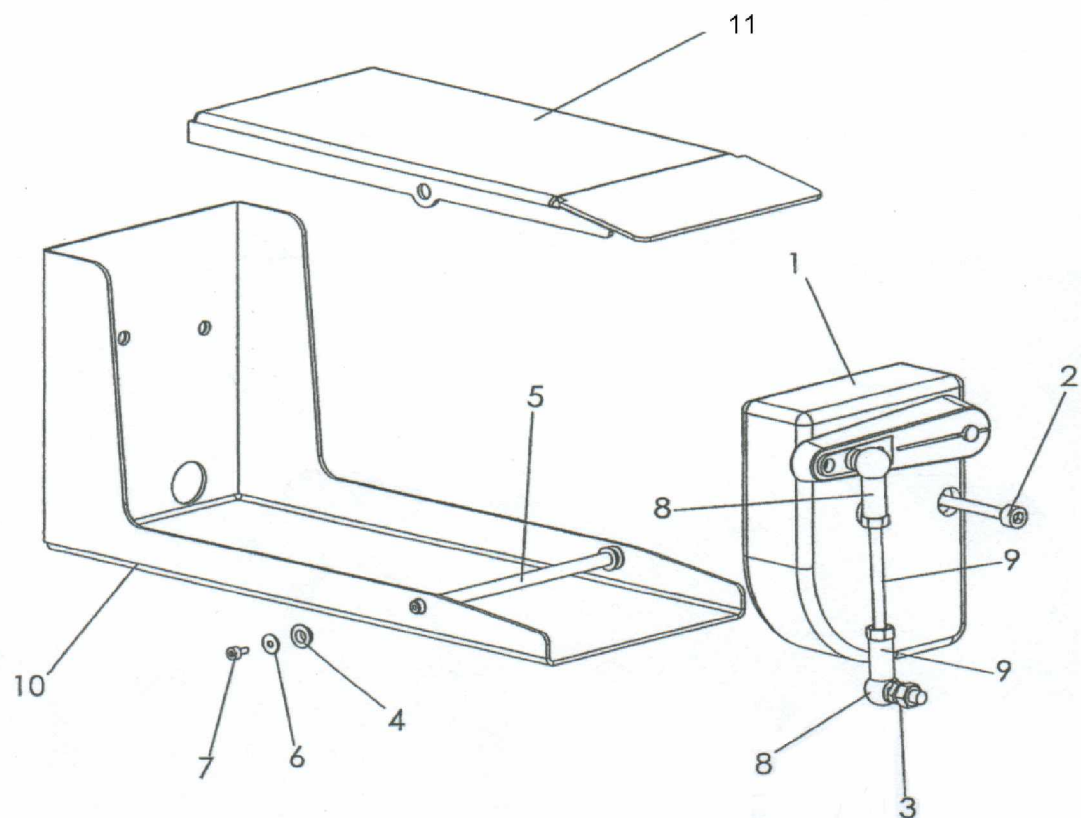


EWS 7000

Tischgestell

Tafel 9.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0006-00	Luftdüse	air jet	6
2	030-0008-00	Schwert	swart	1
3	030-0009-00	Nutmutter	slotter round nut	1
4	030-0010-00	Mutter	nut	6
5	030-0513-00	Tischplatte	table plate	1
6	030-0566-00	Lasche	lug	1
7	030-0693-00	Halterohr	holding pipe	1
8				
9	030-0767-00	Maschinenrahmen	machine frame	1
10	030-0773-00	Einlegeblech	counter guide	1
11	030-1406-00	Tischgestell	table frame	1
12	042-06927-00	Drossel	throttle valve	1
13	042-11191-00	Drosselhohlschraube	throttle screw	1
14	042-11287-00	Ventil	valve	6
15	042-11318-00	Ventil	valve	1
16	042-11319-00	Steckdose	outlet	1
17	044-13229-00	Schlauchverbindung	air conecter	7
18	044-13255-00	Verschraubung	screw joint	1
19	044-13288-00	Verschraubung	screw joint	2
20	044-13323-00	Verschraubung	screw joint	3
21	044-14343-00	Verschraubung	screw joint	14
22	045-12272-96	Filterregler	filter controller	1
23	050-16445-00	Klemme	clamp	1
24	050-25818-00	Schublade	drawer	1
25	050-25925-50	Zahnriemen	thooted belt	1
26	050-25888-00	Abfallbehälter	waste box	1
27	050-33231-00	Luftdüse	air jet	1
28	060-24826-53	Untertisch-Montagesatz	assembly set	1
29	060-24826-55	Antrieb mit Steuerung	drive	1
30	043-11296-00	Grundplatte	base plate	1
31	050-25873-00	Verschußstopfen	stopper	4
32	050-16455-00	Gummipuffer	insolator	4
33	044-13287-00	Verschraubung	screw joint	1
34	030-1618-00	Zahnscheibe	toothed washer	1
35	042-11401-00	Ventil	valve	3
36	042-11404-00	Endplatte	plate	1
37	042-11403-00	Individuelle P-Station	air-station	1
38	042-11405-00	Endplatte mit Fixierstift	plate with fixation	1
39		Hutschiene	rail	1
40	DIN 912 M3x6	Schraube	screw	2
41	030-0012-00	Stellfuss	machinefoot	4
42	030-0013-00	Halter	holder	4
43	061-6300-10	Bedienpult-Steuerung	controlpanel	1
44	DIN 912 M6x16	Zylinderschraube	screw	2
45	DIN 912 M12x20	Zylinderschraube	screw	8
46	DIN 912 M5x20	Zylinderschraube	screw	1
47	DIN 912 M4x30	Zylinderschraube	screw	2
48	DIN 912 M5x16	Zylinderschraube	screw	2
49				
50	DIN 913 M8x10	Stiftschraube	grub screw	1
51	060-21400-00	Knieschalter	knee switch	1
EWS 7000		Tischgestell		Tafel 9.0

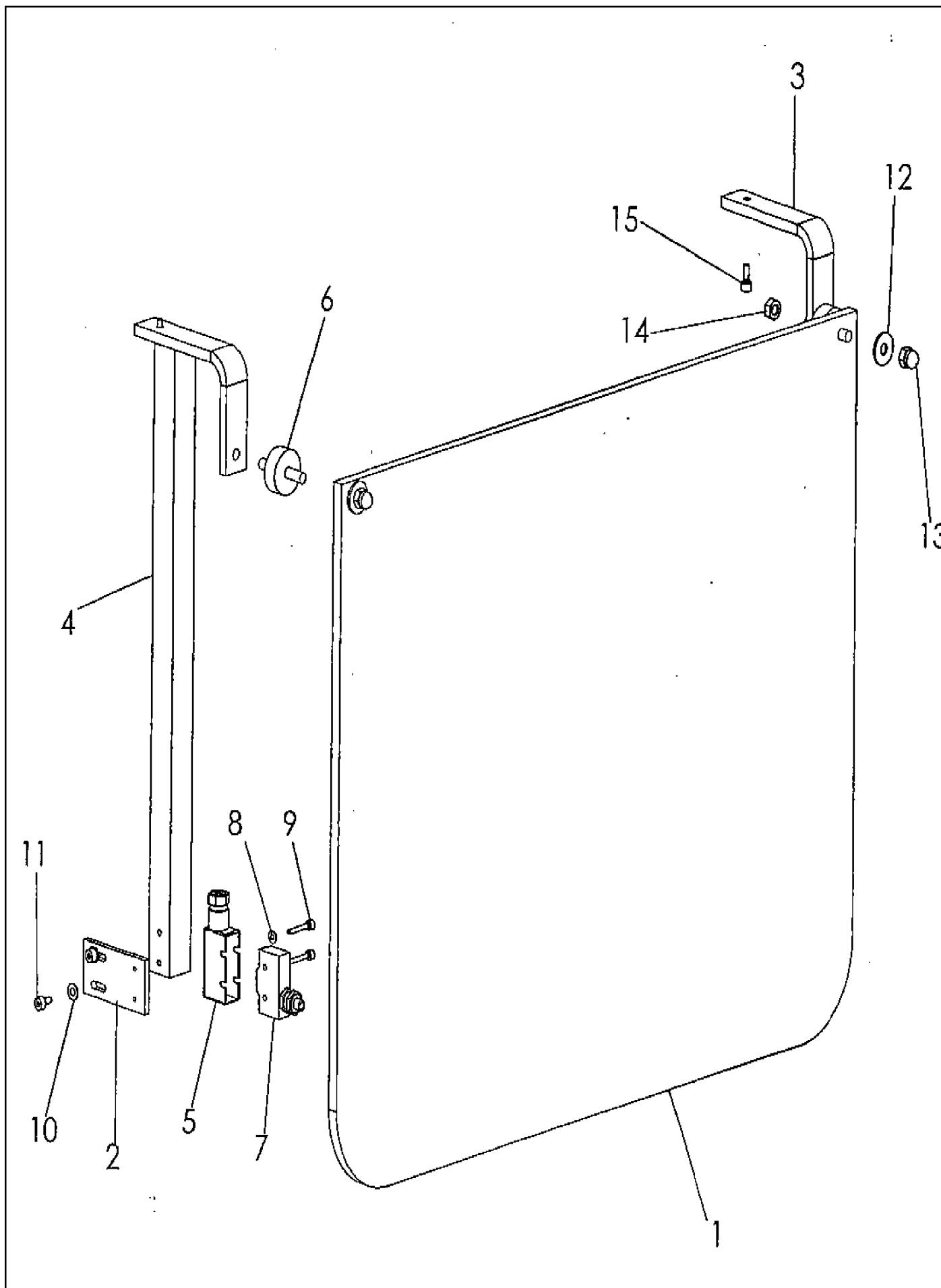


EWS 7000

Fusstritt

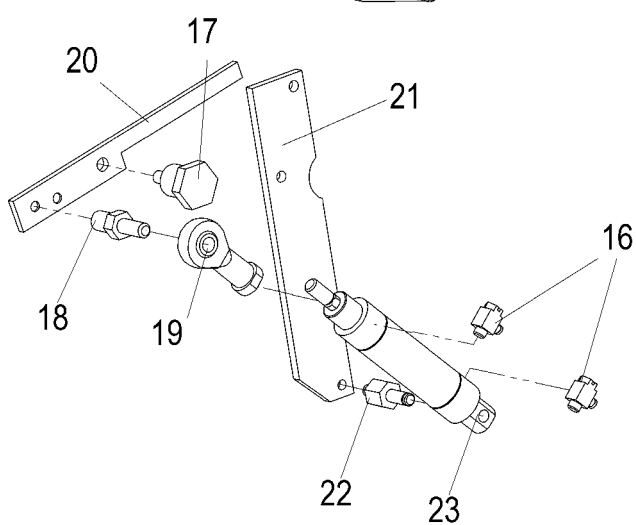
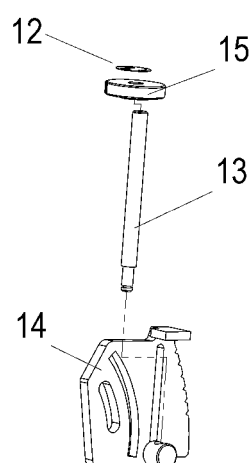
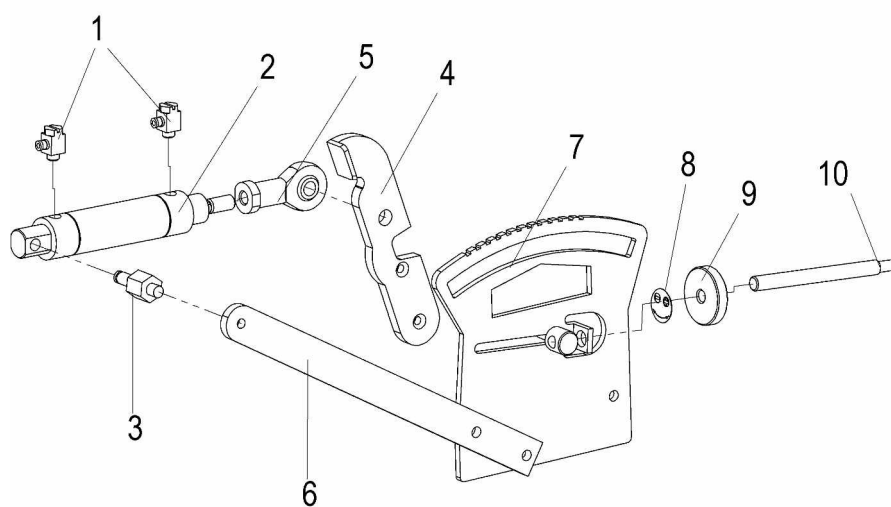
Tafel 10.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	060-24826-64	Externer Sollwertgeber	extern cautner	1
2	DIN 912 M6x45	Zylinderschraube	screw	2
3	DIN 934 M6	Sechskantmutter	nut	5
4	050-15420-00	Clips-Lager	Clip-bearing	4
5	030-0852-00	Welle	shaft	1
6	DIN 9021-3,2	Scheibe	washer	2
7	DIN 912 M3x6	Zylinderschraube	screw	2
8	050-15389-00	Winkelgelenk	pivot screw	2
9	DIN 913 M6x70	Gewindestift	grub screw	1
10	030-0851-00	Gehäuse	housing	1
11	030-0850-00	Pedale	pedal	1
12	050-15005-00	Pedaleinrichtung	pedal complett	1
EWS 7000		Fusstritt		Tafel 10.0



EWS 7000	Knieschalter	Tafel 11.0
----------	--------------	------------

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	030-0915-00	Platte	plate	1
2	030-0916-00	Lasche	lug	1
3	030-0917-00	Winkel	square	1
4	030-0918-00	Winkel	square	1
5	050-20563-00	Abdeckkappe	cover cap	1
6	050-16481-00	Gummi-Metall-Puffer	isolator	2
7	050-20556-00	Mikroschalter	micro switch	1
8	DIN 125 A3,2	Scheibe	washer	2
9	DIN 912 M3x20	Zylinderschraube	screw	2
10	DIN 125 A4,3	Scheibe	washer	2
11	DIN 912 M4x8	Zylinderschraube	screw	2
12	DIN 9021 6,4	Scheibe	washer	2
13	DIN 1587 M6	Sechskantmutter	nut	2
14	DIN 934 M6	Sechskantmutter	nut	2
15	DIN 912 M4x10	Zylinderschraube	screw	2
EWS 7000		Knieschalter		Tafel 11.0



BASS 7000

Zylinderverstellung

Tafel 12.0

NR. NO.	ARTIKEL NR. ARTICLE NO.	BEZEICHNUNG	NAME	ST. Q'ty
1	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	2
2	040-16025-00	Zylinder	cylinder	1
3	030-0138-00	Zylinderbolzen	cylinder bolt	1
4	030-2799-00-N	Hebel	lever	1
5	050-15393-00	Gelenkkopf	pivot mount	1
6	030-1898-00	Lasche	bracket	1
7	030-2800-00-N	Anschlag oben	stop up	1
8	030-0834-01	Aufkleber	label	1
9	DIN 467 - M6	Rändelmutter	knurled nut	1
10	030-2798-00	Gewindestange	drop rod	1
12	030-0834-00	Aufkleber	label	1
13	030-2798-00	Gewindestange	drop rod	1
14	030-2797-00-N	Anschlag unten	stop down	1
15	DIN 467 - M6	Rändelmutter	knurled nut	1
16	044-14341-00	Verschraubung	screw joint	2
17	030-2792-00	Schraube	screw	1
18	030-2790-00	Bolzen	bolt	1
19	050-15393-00	Gelenkkopf	pivot mount	1
20	030-2789-00	Hebel	lever	1
21	030-2791-00	Lasche	bracket	1
22	030-0138-00	Zylinderbolzen	cylinder bolt	1
23	040-16025-00	Zylinder	cylinder	1
EWS 7000		Zylinderverstellung		Tafel 12.0